

Name
name

Bina vom Fangberg

Rasse
breed

Perro De Agua Espanol

Zuchtbuch Nr.
registration no.

VDH 23/125 01814

Mikrochip Nr.
microchip no.

276093401013260

Wurldatum
date of birth

22 - 04 - 2023

Geschlecht
sex

☒ Weiblich female
☐ Männlich male

Zuchtverband
breed club

VDH-direkt

Farbe
colour

blond

Tätowier Nr.
tattoo

Eigentümer/in/Besitzer/in
owner/agent

Name
name

Antonia Weihe

Adresse
address

Antoniusweg

Land, PLZ
country, ZIP

DE 32457

Wohnort
town

Porta Westfalica

Die unterzeichnende Person wurde über die Bestimmungen des nationalen Untersuchungsprogrammes (DOK) und des European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO) informiert und ist damit einverstanden, Sie bestätigt, dass das zur Untersuchung vorgestellte Tier das oben beschriebene ist. Dieses Zertifikat wird zum Zweck der Befundung für die Zucht ausgestellt und elektronisch gespeichert. Die angegebenen personenbezogenen Daten werden zum Zweck der Vertragserfüllung gemäß Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b DSGVO wissenschaftliches Interesse des DOK vorliegt. Die anonymisierten Untersuchungsergebnisse können durch den DOK, das ECVO und VetZ ausgewertet und veröffentlicht werden. Die unterzeichnende Person bestätigt, dass keine Operation zur Korrektur der Lider, bzw. der Augenungetung, oder das Ausgabels erfolgte.

The undersigned has been informed and agrees to the rules of the national eye scheme (DOK) and the European College of Veterinary Ophthalmologists (ECVO). The undersigned confirms that the animal submitted for examination is the one described above. This certificate is issued for breeding-related diagnostic purposes and stored electronically. The personal data provided are processed for the purpose of fulfilling the contract in accordance with Article 6 (1) b GDPR. The data will only be passed on to third parties if this is necessary for the performance of the contract or for compliance with a legal obligation or for the purposes of the legitimate scientific interests pursued by DOK. The anonymised test results can be evaluated and published by DOK, ECVO and VetZ. The undersigned certifies that no surgery has been performed to correct the eyelids, or the area around the eye, or the globe itself.

11.1.26

Datum, Unterschrift Eigentümer/in/Besitzer/in
date, signature owner/agent

Untersuchung
examination

Datum
date

11 - 01 - 2026

Standardmethode
method minimal

Mydriatikum, Indirekte Ophthalmoskopie, Spaltlampen-Biomikroskopie $\geq 10\times$
mydriatic, indirect ophthalmoscopy and binocular biomicroscopy $\geq 10\times$

Zusätzlich
optional

☒ Vor Mydriatikum untersucht
examined before dilatation

☒ Gonioskopie (ohne Mydriatikum)
gonioscopy (without mydriatic)

Andere Methoden/
Kommentare:
other methods/comments:

Identifikation
identification

Kontrolle Tätowierung/Mikrochip:
check tattoo/microchip

☒ Richtig
correct

RECHTES AUGE (OD)
right eye

LINKES AUGE (OS)
left eye

ant.

post.

lat./temp.

med./nas.

ant.

post.

lat./temp.

med./nas.

Anmerkungen:
descriptive comments

Augenerkrankung Nr.:
eye disease no.:

☐ Hochgradig

8. ICCA: PLA

☐ Geringgradig
☐ Mittelgradig
☐ Hochgradig

ICA

☐ Eng (mittelgradig)
☐ Verschluss (hochgradig)

15. Sonstige Linsentrübung:
other lens opacity:

☐ Punktförmig
☐ Nahtlinienspitzen
☐ Nahtlinien
☐ Nukleärer Ring
☐ Nukleär glasfaser-/pulverförmig

Erbliche und vermutlich erbliche Augenerkrankungen
Known and presumed hereditary eye diseases

Bescheinigt für 12 Monate
Results valid for 12 months

	FREI	zweifelhaft/ vorläufig nicht frei	NICHT FREI		FREI	zweifelhaft/ vorläufig nicht frei	NICHT FREI
1. Membrana Pupillaris Persistens (MPP)	☒	☐	☐	Inis	☐	☐	☐
2. Persistierende hyperpl. Tunica vasculosa lentis/primärer Glaskörper (PHTVL/PHPV)	☒	☐	☐	Linse	☐	☐	☐
3. Katarakt (kongenital)	☒	☐	☐	Grad 1	☐	☐	☐
4. Retinadysplasie (RD)	☒	☐	☐	Grad 2-6	☐	☐	☐
5. Hypoplasie/Mikropapille	☒	☐	☐	(Multi)fokal	☐	☐	☐
6. Collie Augenanomalie (CEA)	☒	☐	☐	Geografisch	☐	☐	☐
7. Sonstige:	☒	☐	☐	Total	☐	☐	☐
8. Kammerwinkelanomalie (ICAA) (nur nach Gonioskopie)	☒	☐	☐	Choroid Hypoplasie	☐	☐	☐
				Kolobom	☐	☐	☐
				Sonstige	☐	☐	☐
				Geringgradig	☐	☐	☐
				Mittelgradig	☐	☐	☐
				Hochgradig	☐	☐	☐

UNAFFECTED

undetermined/
suspicious

AFFECTED

UNAFFECTED

undetermined/
suspicious

AFFECTED

Erklärungen
interpretation

„Frei“: Keine Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung. „Nicht frei“: Die klinischen Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung sind vorhanden.
„Unaffected“ signifies that there is no clinical evidence of the presumed inherited eye disease(s) specified, whereas „affected“ signifies that there is such evidence.
„Zweifelhaft“: Sehr geringe klinische Anzeichen, die möglicherweise auf die genannte als erblich angesehene Augenerkrankung zutreffen, die Veränderungen sind aber nicht ausreichend spezifisch.
„Undetermined“: The animal displays clinical features that could possibly fit the presumed inherited eye disease(s) mentioned, but the changes are inconclusive.
„Vorläufig nicht frei“: Das Tier zeigt geringfügige aber spezifische klinische Anzeichen der genannten als erblich angesehenen Augenerkrankung.
„Suspicious“: The animal displays minor, but specific clinical signs of the presumed inherited eye disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis.

Für weitere Information bitte wenden an:
For further information please contact:

Die unterzeichnende Person hat das oben genannte Tier nach den Richtlinien des Programmes zur Erfassung erblicher Augenerkrankungen heute selbst untersucht und die genannten Befunde erhoben. Dieses Zertifikat ist auch ohne Unterschrift des/der Prüfer/in gültig.
The undersigned has today examined the above mentioned animal for the hereditary eye disease scheme with the results as shown. The certificate is also valid without signature of the examiner.

Untersucher/in
examiner

Name
name

Birgit Koerschgen

Ort
place

Staufenberg

02-2024 © ECVO

Unterschrift Untersucher/in, autorisiert durch ECVO
signature examiner, authorized by ECVO

Dr. Birgit Koerschgen

Am Boden 25-26

35460 Staufenberg

Antonia Weihe _____

_____ Antoniusweg 12

_____ 32457 Porta Westfalica _____

Rechnung 2026-12

Kassel, den 11.01.2026

Dr. Birgit Koerschgen, Steuer Nummer 031 8370 1185

Für die Durchführung einer Untersuchung nach den Vorgaben des DOKs erlaube ich mir

Zu berechnen

Untersuchung der Augen und seiner Adnexe (Adspektion, Palpation)	13,74
Einträufeln oder Auftragen in den Lidbindehautsack (z. B. Lokalanästhetikum), je Auge	8,26
Spaltlampen-Untersuchung, je Auge	33,71
Augenhintergrunduntersuchung, indirekte, je Auge	35,78
Sonstige Bescheinigung	17
Auslagen für Porto und Versand sowie Verbrauchsmaterialien	9,16
Kammerwinkeluntersuchung	25,21

plus Mwst 142,86 Euro
27,14

Gesamt 170 Euro

Betrag dankend erhalten, Kassel den 11.01.2026

